

MyDolphin™ Remote Control Smartphone App

EN

User Instructions.....p. 2

FR

Mode d'emploi.....p. 3

IT

Istruzioni per l'uso.....p. 4

ES

Manual del usuario.....p. 5

DE

Bedienungsanleitung.....p. 6

NL

Gebruikershandleiding.....p. 7

PT

Manual de instruções.....p. 8

RU

Руководство по эксплуатации....p. 9



MyDolphin™ Remote Control Smartphone App

User Instructions

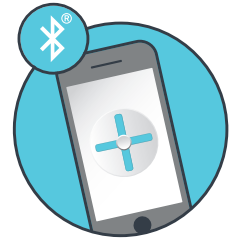
1. INTRODUCTION

With FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ Remote Control is an easy-to-use app for controlling your Dolphin robotic pool cleaner remotely over Bluetooth®. It allows you to activate and control manual navigation.*

You can install and operate the MyDolphin™ app on most mobile devices running iOS 8 (and above), and Android 4.3 (and above).

**Smartphone control is available only with selected Dolphin models.*



2. INITIAL OPERATION

1. Make sure the Dolphin's power supply is connected to the pool cleaner and an electrical outlet, and that the pool cleaner is in the pool. Upon initial operation, it will perform the self-diagnosis sequence.
2. Make sure Bluetooth® is active on your mobile device. Now download and open the MyDolphin™ app.
3. Register by entering your email address and full name.
4. The app will begin searching and then display the serial number of the nearest Dolphin robot.
5. Click on the Dolphin serial number displayed on your screen.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



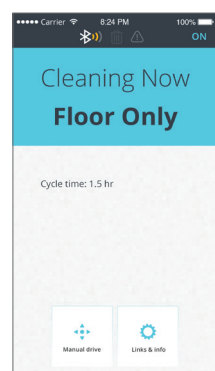
dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



3. APPLICATION FEATURE

The top indicator bar shows functional information, including on-off status, signal strength and error notifications.

The main screen window shows the operational status and information, including the cycle time and selected cleaning mode.

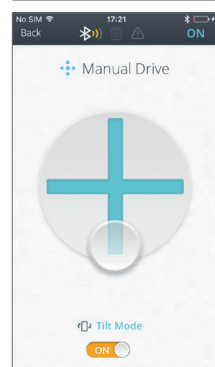


Manual navigation

You can use the MyDolphin™ Remote Control app to manually maneuver your Dolphin into specific areas and corners of your pool, by dragging the handle in the desired directions.

In this way, you can quickly and efficiently clean hard-to-reach spots.

You can also switch to Tilt mode for a more playful and realistic experience, and maneuver your Dolphin by tilting the smartphone in various angles.



For more information: manuals.maytronics.com

FR

Application MyDolphin™ à Distance pour smartphone

Mode d'emploi

1. INTRODUCTION

Avec identifiant FCC : WCH99956035

MyDolphin™ Contrôle à Distance est une application facile à utiliser permettant de contrôler à distance votre robot nettoyeur de piscine Dolphin à l'aide de Bluetooth®. Elle vous permet d'activer et de contrôler la navigation manuelle.*

Vous pouvez installer et faire fonctionner l'application MyDolphin™ sur la majorité des appareils mobiles dotés du système d'exploitation iOS 8 (ou une version ultérieure) et Android 4.3 (ou une version ultérieure).

*Le contrôle par smartphone est disponible avec certains modèles de Dolphin seulement.



2. OPÉRATION INITIALE

1. Assurez-vous que l'alimentation du Dolphin est connectée au robot nettoyeur de piscine et à une prise électrique, et que le robot nettoyeur est dans la piscine. Lors de l'opération initiale, il effectuera la séquence d'autodiagnostic.
2. Assurez-vous que Bluetooth® est activé sur votre appareil mobile. Puis téléchargez et ouvrez l'application MyDolphin™.
3. Inscrivez-vous en entrant votre adresse email ainsi que vos nom et prénom. Votre smartphone finalisera alors la séquence d'appariement de Bluetooth®.
4. L'application commencera par rechercher, puis affichera le numéro de série du robot Dolphin le plus proche.
5. Cliquez sur le numéro de série du Dolphin affiché sur votre écran.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



3. CARACTÉRISTIQUES DE L'APPLICATION

Une barre d'indication supérieure affiche l'information fonctionnelle, dont le statut on-off, la puissance du signal et les notifications d'erreurs.

La fenêtre de l'écran principal présente le statut et l'information opérationnelle, y compris le temps de cycle restant et le mode de nettoyage sélectionné.

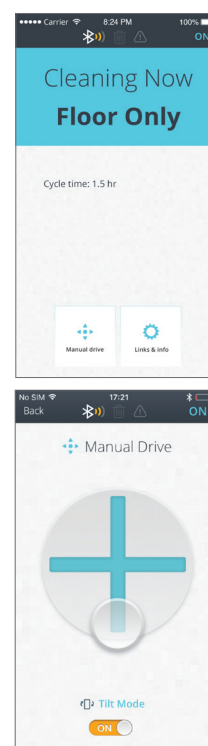
Navigation manuelle

Vous pouvez utiliser l'application MyDolphin™ à Distance pour effectuer des manœuvres manuelles avec votre Dolphin dans des zones et coins particuliers de votre piscine, en traînant la poignée dans les directions désirées.

De cette manière, vous pouvez nettoyer rapidement et efficacement les endroits difficiles d'accès.

Vous pouvez également passer en mode d'Inclinaison (Tilt) pour créer une expérience plus conviviale et réaliste, et manœuvrer votre Dolphin en inclinant le smartphone selon différents angles.

Pour plus d'informations: manuals.maytronics.com



App di MyDolphin™ Telecomando per Smartphone

Istruzioni per l'uso

1. INTRODUZIONE

Con FCC ID: WCH99956035

Il telecomando MyDolphin™ è un'app facile da usare che consente di controllare il pulitore di piscine robotico Dolphin a distanza usando Bluetooth®. Consente di attivare e controllare la navigazione manuale.*

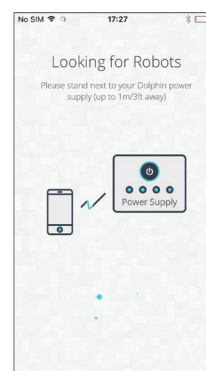
È possibile installare e azionare l'app MyDolphin™ sulla maggior parte dei dispositivi cellulari iOS 8 (e superiore), e Android 4.3 (e superiore).

**Il controllo con Smartphone è disponibile solo con modelli scelti di Dolphin.*



2. AZIONAMENTO INIZIALE

1. Accertarsi che l'alimentazione di Dolphin sia collegata al pulitore di piscine e una presa elettrica, e che il pulitore di piscine sia nella piscina. Subito dopo l'azionamento iniziale, eseguirà la sequenza di autodiagnosi.
2. Accertarsi che Bluetooth® sia attivo sul dispositivo cellulare. Adesso scaricare e aprire l'app MyDolphin™.
3. Registrarsi digitando l'indirizzo email e il proprio nome e cognome. Lo smartphone completerà allora la sequenza di abbinamento di Bluetooth®.
4. L'app comincerà a cercare e poi visualizzerà il numero di serie del robot Dolphin più vicino.
5. Cliccare sul numero di serie di Dolphin visualizzato sullo schermo.



Download on the
App Store

dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



GET IT ON
Google play

dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

3. CARATTERISTICHE DELL'APPLICAZIONE

La barra indicatrice superiore visualizza informazioni relative al funzionamento, compreso lo stato di accensione, la forza del segnale e notifiche di errore.

La finestra della schermata principale visualizza lo stato e informazioni operative, compreso il tempo rimanente del ciclo e la modalità di pulizia selezionata.

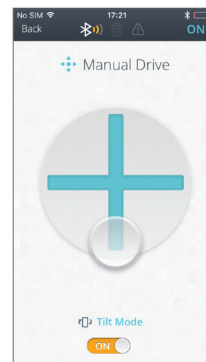
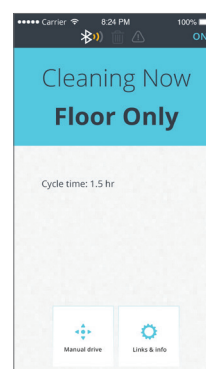
Navigazione manuale

È possibile usare l'app di MyDolphin™ Telecomando per manovrare a mano il proprio Dolphin in aree e angoli specifici della piscina, trascinando la maniglia nelle direzioni desiderate.

In questo modo, è possibile pulire velocemente e efficientemente punti difficili da raggiungere.

È anche possibile passare a modalità Tilt per un'esperienza più divertente e realistica, e manovrare il Dolphin inclinando lo smartphone in angolature diverse.

Per ulteriori informazioni: manuals.maytronics.com



MyDolphin™ Control Remoto Smartphone App

Manual del usuario

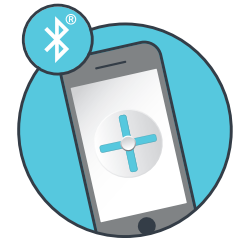
1. INTRODUCCIÓN

Con FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ Remote Control es una aplicación fácil de usar para controlar remotamente su limpiador robótico de piscinas Dolphin a través de Bluetooth®. Permite activar y controlar la navegación manual.*

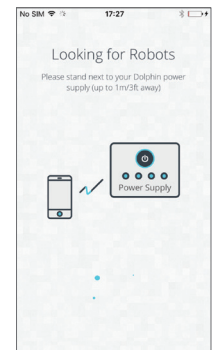
Puede instalar y operar la aplicación MyDolphin™ en la mayoría de los dispositivos móviles que utilizan iOS 8 (o superior) y Android 4.3 (o superior).

*El control a través del Smartphone sólo está disponible en modelos Dolphin seleccionados.



2. OPERACIÓN INICIAL

1. Asegúrese de que la fuente de alimentación del Dolphin esté conectada al limpiador de piscinas y a una toma de corriente eléctrica y, que el limpiador de piscina esté en la piscina. Durante la operación inicial, el Dolphin realizará la secuencia de autodiagnóstico.
2. Asegúrese de que el Bluetooth® esté activo en su dispositivo móvil. Ahora descargue y abra la aplicación MyDolphin™.
3. Regístrese ingresando su dirección de correo electrónico y nombre completo. Su Smartphone finalizará la secuencia de sincronización Bluetooth®.
4. La aplicación comenzará a buscar y luego mostrará el número de serie del robot Dolphin más cercano.
5. Haga clic en el número de serie del Dolphin que aparece en su pantalla.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



3. CARACTERÍSTICAS DE LA APLICACIÓN

La barra indicadora superior exhibe información funcional, incluyendo el estado on-off (apagado-encendido), la intensidad de la señal y notificaciones de errores.

La ventana de la pantalla principal exhibe el estado e información operacional, incluyendo el tiempo restante del ciclo y el modo de limpieza seleccionado.

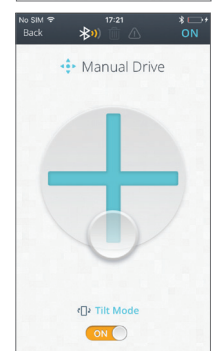
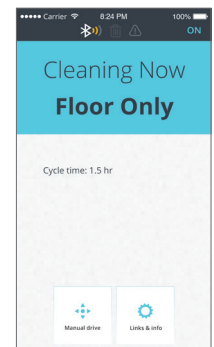
Navegación Manual

Usted puede utilizar la aplicación MyDolphin™ Control Remoto para maniobrar manualmente el Dolphin en áreas específicas y rincones de su piscina, arrastrando la manija en las direcciones deseadas.

De esta manera, usted puede rápida y eficientemente limpiar manchas difíciles de alcanzar.

También puede cambiar al modo de inclinación para una experiencia más lúdica y realista, y maniobrar su Dolphin inclinando el Smartphone en diversos ángulos.

Para más información: manuals.maytronics.com



MyDolphin™ Smartphone-Applikation mit Fernbedienung

Bedienungsanleitung

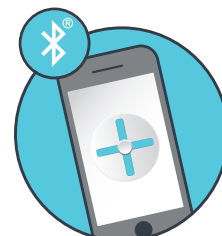
1. EINFÜHRUNG

Mit FCC ID: WCH99956035

Die MyDolphin™ Fernbedienung ist eine benutzerfreundliche Applikation zur Fernsteuerung Ihres Dolphin Schwimmbadreinigungsroboters mit Hilfe von Bluetooth. Sie ermöglicht es Ihnen, die manuelle Navigation zu aktivieren und steuern.*

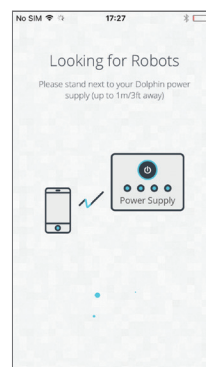
Sie können die MyDolphin™ Applikation auf den meisten Mobiltelefonen mit iOS 8 (und höher) sowie Android 4.3 (und höher) installieren.

*Die Smartphone-Steuerung ist nur für ausgewählte Dolphin Modelle verfügbar.



2. ERSTINBETRIEBNAHME

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung des Dolphins mit dem Schwimmbadreiniger und einer Steckdose verbunden ist und dass sich der Schwimmbadreiniger im Schwimmbad befindet. Bei Erstinbetriebnahme wird er eine Eigendiagnose-Sequenz ablaufen lassen.
2. Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist. Dann können Sie die MyDolphin™ Applikation herunterladen und öffnen.
3. Registrieren Sie sich, indem Sie Ihre Email-Adresse und vollen Namen eingeben. Ihr Smartphone wird dann die Bluetooth Kopplungssequenz abschließen.
4. Die Applikation wird daraufhin beginnen, die Seriennummer des nächsten Dolphin Roboters zu suchen und anzuzeigen.
5. Klicken Sie auf die Dolphin Seriennummer, die auf Ihrem Bildschirm angezeigt wird.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

3. ANWENDUNGSFUNKTIONEN

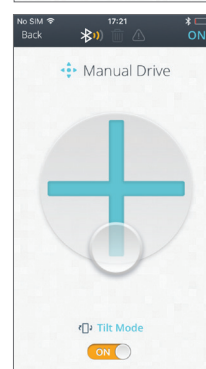
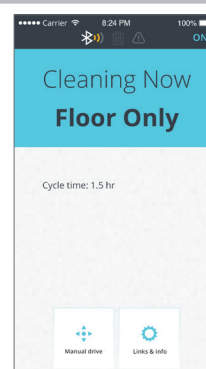
Die obere Anzeigeleiste übermittelt funktionelle Informationen, einschließlich des Ein-/Aus-Statuses, der Signalstärke und Störungsmeldungen.

Das Hauptbildschirm-Fenster zeigt den Betriebszustand und weitere Informationen, einschließlich der verbleibenden Zykluszeit und des ausgewählten Reinigungsmodus.

Manuelle Navigation

Sie können die MyDolphin™ Applikation mit Fernbedienung Anwendung dazu benutzen, Ihren Dolphin Roboter in bestimmte Bereiche und Ecken Ihres Schwimmbads zu navigieren, indem Sie den Griff in die gewünschten Richtungen ziehen. Auf diese Weise können Sie schwer zu erreichende Stellen schnell und effizient reinigen. Sie können auch in den Tipp-Betrieb umschalten, um ein spielerisches und realistischeres Erlebnis zu erhalten und den Dolphin durch Neigung des Smartphones in verschiedenen Winkeln zu manövrieren.

Für weitere Informationen: manuals.maytronics.com



MyDolphin™ Afstandsbediening Smartphone App

Gebruikershandleiding

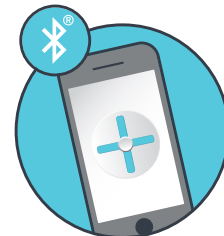
1. INTRODUCTIE

Met FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ Remote Control is een makkelijk te gebruiken app om uw Dolphin robot zwembadreiniger via Bluetooth® op afstand te bedienen. U kunt de navigatie handmatig activeren en bedienen.*

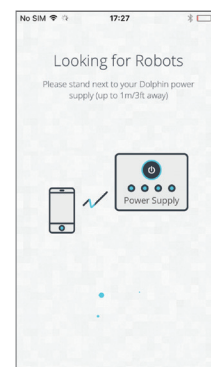
U kunt de MyDolphin™ app op de meeste mobiele apparaten met IOS 8 (en hoger) en Android 4.3 (en hoger) installeren en bedienen.

*Smartphone controle is alleen beschikbaar voor bepaalde Dolphin modellen.



2. INGEBRUIKNAME

1. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening van de Dolphin is aangesloten op de zwembadreiniger en een stopcontact, en dat de zwembadreiniger zich in het zwembad bevindt. Wanneer het voor het de eerste keer gaat werken, dan zal het een volledige zelfdiagnose uitvoeren.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth® op uw mobiele apparaat is ingeschakeld. Download en open nu de MyDolphin™ app.
3. Registreer door uw e-mailadres en volledige naam in te voeren. Uw smartphone zal dan de Bluetooth®-koppeling voltooien.
4. De app begint met het zoeken naar en vervolgens weergeven van het serienummer van de dichtstbijzijnde Dolphin robot.
5. Klik op het Dolphin serienummer dat op uw scherm wordt getoond.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

3. EIGENSCHAPPEN VAN DE APPLICATIE

Functionele informatie wordt getoond in de bovenste indicatiebalk; zoals aan-uit status, signaalsterkte en foutmeldingen.

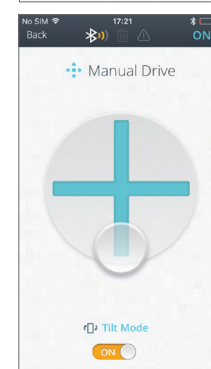
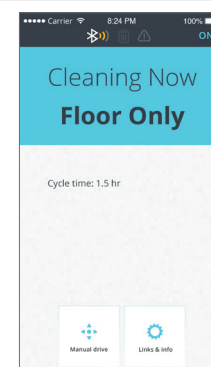
Het venster met het hoofdscherm toont de operationele status en informatie, zoals de resterende tijd van de cyclus en de geselecteerde reiniging modus.

Handmatige navigatie

Door de handgreep in de gewenste richting te slepen kunt u de MyDolphin™ Afstandsbediening app gebruiken om uw Dolphin handmatig naar bepaalde gebieden van uw zwembad te manoeuvreren. Op deze manier is het mogelijk snel en efficiënt moeilijke te bereiken plekken te reinigen.

U kunt ook de Tilt modus gebruiken voor een meer speelse en realistische ervaring en uw Dolphin te manoeuvreren door het op diverse wijzen kantelen van de smartphone.

Voor meer informatie: manuals.maytronics.com



MyDolphin™ Controlo Remoto Smartphone App

Manual de instruções

1. INTRODUÇÃO

Com FCC ID: WCH99956035

O MyDolphin™ Remote Control é um aplicativo de fácil utilização, para controlar remotamente o seu dispositivo de limpeza de piscinas robótico Dolphin através de Bluetooth®. Permite ativar e controlar a navegação manual.*

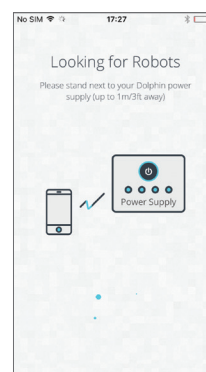
O aplicativo MyDolphin™ pode ser instalado e ser operado na maioria dos dispositivos móveis que corram o sistema operativo iOS 8 (ou superior) e o Android 4.3 (ou superior).

*O controle por smartphone está disponível somente com modelos Dolphin selecionados.



2. OPERAÇÃO INICIAL

1. Certifique-se de que a fonte de alimentação do Dolphin está conectada ao dispositivo de limpeza de piscinas e a uma tomada elétrica, e que o dispositivo de limpeza da piscina está dentro da piscina. Após a operação inicial, o Dolphin realizará a sequência de autodiagnóstico.
2. Verifique se o Bluetooth® está ativo no seu dispositivo móvel. Agora faça o download e abra o aplicativo MyDolphin™.
3. Registre-se digitando o seu endereço de e-mail e seu nome completo. O seu smartphone finalizará a sequência de sincronização Bluetooth®.
4. O aplicativo começará a procurar e, em seguida, exibirá o número de série do robô Dolphin mais próximo.
5. Clique no número de série Dolphin que aparece no seu ecrã.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

3. CARACTERÍSTICAS DA APLICAÇÃO

A barra indicadora superior exibe informações funcionais, incluindo o estado on-off (ligado-desligado), a potência do sinal e notificações de erros.

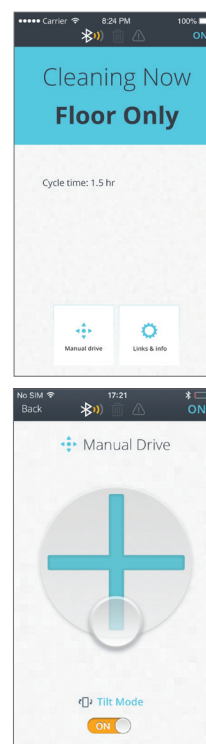
A janela do ecrã principal mostra o estado operacional e informações como o tempo restante do ciclo e o modo de limpeza selecionado.

Navegação Manual

Você pode usar a aplicação MyDolphin™ Controlo Remoto para manobrar manualmente o Dolphin em áreas e cantos específicos da sua piscina, arrastando a alça nas direções desejadas. Desta forma, você pode rápida e eficientemente limpar manchas difíceis de alcançar.

Você também pode alternar para o modo de inclinação, para uma experiência mais divertida e realista, e manobrar o seu Dolphin inclinando o Smartphone em diversos ângulos.

Para maiores informações: manuals.maytronics.com



Пульт Управления MyDolphin™ Приложение для смартфона

Руководство по эксплуатации

1. ВВЕДЕНИЕ

Код Федеральной комиссии связи (FCC ID): WCH99956035

Пульт управления MyDolphin™ - это простое в использовании приложение для удаленного управления роботом по очистке бассейнов "Dolphin" через Bluetooth®. Оно позволяет активировать и контролировать навигацию вручную.*

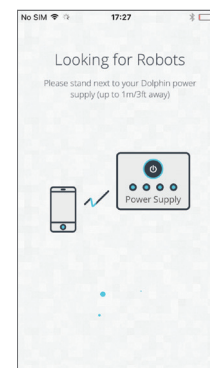
Вы можете установить и использовать приложение MyDolphin™ на большинстве мобильных устройств с операционной системой iOS 8 (и выше) и Android 4.3 (и выше).

* Управление смартфоном доступно только с отдельными моделями Dolphin.



2. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Убедитесь, что источник питания Dolphin подключен к роботу по очистке бассейна и электрической розетке, а сам робот по очистке бассейна находится в бассейне. После операции включения он выполнит процедуру самодиагностики.
2. Убедитесь, что Bluetooth® на вашем мобильном устройстве активизирован. Теперь загрузите и откройте приложение MyDolphin™.
3. Зарегистрируйтесь, введя свой адрес электронной почты и полное имя. Затем ваш смартфон выполнит процедуру сопряжения с Bluetooth®.
4. Приложение начнет поиск, а затем отобразит серийный номер робота Dolphin, находящегося поблизости.
5. Нажмите на серийный номер робота Dolphin, отображаемый на экране.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



3. ФУНКЦИИ ПРИЛОЖЕНИЯ

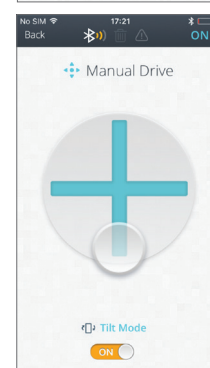
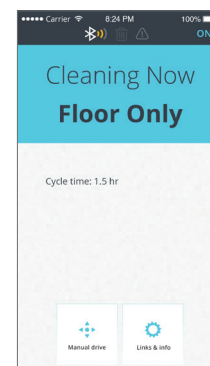
На верхней строке индикаторов показана функциональная информация, в том числе статус вкл./ выкл. системы, мощность сигнала и сообщения об ошибках в системе.

Главное окошко на экране отображает рабочее состояние системы и другую информацию, в том числе и оставшееся время до завершения цикла чистки, и выбранную программу чистки.

Ручная навигация

Приложение Пульт Управления MyDolphin™ применяется для перемещения вручную вашего робота Dolphin в определенные участки и углы бассейна, тяня ручку в нужные направления. Таким образом вы можете быстро и эффективно почистить труднодоступные места в бассейне.

Также можно переключить устройство на Tilt mode, что позволит ощутить процесс управления роботом в более игровом и реалистичном плане, перемещая робот наклонами смартфона под разными углами.



Для большей информации: manuals.maytronics.com

MyDolphin™ Remote Control Smartphone App